

## ピースボート地球一周の船旅 2025 年 4 月 Voyage120

### 通訳ボランティア 募集要項

(2024.9.2 掲載)

#### ■応募資格

- 日本語と、英語（+スペイン語）、中文（中国語）または韓国語の高い言語能力があり、通訳ボランティアとしてコミュニケーションの架け橋となることを目指す健康な方（例：日英、日英西、日中、日中英、日韓、日韓英）。または、英語と、中文または韓国語の高い言語能力がある方（中英、韓英）。
- 語学レベル：語学能力テストの結果をお持ちの場合は参考のため提出書類に記入いただきますが、証明書の提出は不要です。なお参考まで、通訳ボランティアに最低限必要となる語学レベルは、以下の通りです。
  - 日本語：日本語検定 1 級
  - 英語：TOEFL(PBT/ITP)600, (CBT)250, (iBT)100 以上、TOEIC900 以上
  - スペイン語: スペイン語検定 2 級以上、DELE B2 以上
  - 中文（中国語）：HSK6
  - 韓国語：TOPIK6 級
- 地球一周の船旅 2025 年 4 月 Voyage120 の全行程（2025.4.23 横浜発～2025.8.8 神戸着）および、出航の 1 週間ほど前から東京または横浜で行われるオリエンテーションに現地参加できる方。
- 出航時、満 18 歳以上の方。※ただし、高校生不可。
- 以下の分野において強い関心がある方：SDGs、環境問題、地域紛争、貧困、核、人種差別、市民社会、先住民、国際機関、エネルギー、多様性、地域開発、平和構築など
- NGO ピースボートの活動や理念に賛同し、ボランティア精神をもって活動に参加する意欲のある方。
- 応募言語に加え、寄港地で使われる言語のスキルがあれば尚よい。（例：フランス語）
- 通訳経験は不要。ただし、通訳経験または通訳クラス受講経験があれば尚可。

#### ■条件

- 通訳ボランティアという立場なので基本的には無報酬です。乗船費用（ポートチャージ、国際観光旅客税およびチップを含む）は免除されます。
- 業務として参加する寄港地プログラム費用はピースボートが負担します。
- ご自宅と出発・帰着港の間の往復旅費および発生する宿泊費はご本人負担となります。
- 各寄港地での個人的費用（移動費・おみやげ代など）、船内での個人的費用（ドリンク代、ランドリーサービスなど）、および海外旅行保険はご本人負担となります。
- ビザ取得料は原則としてピースボートが負担しますが、一部自己負担していただく場合があります。また、原則として、ビザの取得作業はご自身の責任で行っていただきます。
- 日本以外の国籍をお持ちの方は、クルーズ参加の要件（ビザ等）の確認に時間を要する場合があります、乗船可否に影響することがありますので、必ず応募前にご相談ください。

## ■応募方法

ウェブサイト上の応募フォームに必要事項を入力し送信してください。自動返信にて、応募書類の提出先をご案内いたします。下記の書類を期日までにお送りください。

【応募書類】 ※すべて PDF にてご用意ください。

- ① 履歴書（応募される言語すべてでご準備ください。形式は問いません。）
- ② 「通訳ボランティアとしてピースボートに乗りたい理由」をテーマとするエッセイ  
（A 4 用紙・各 1 ページ程度、応募される言語すべてで、同じ内容のものをご準備ください）

## ■応募締切

日本時間 2024 年 10 月 6 日（日）23:59 必着

## ■通訳試験について

- 第一次選考(書類審査)合格者のみ、第二次選考(逐次通訳試験)を行います。
- 第二次選考のご案内は、**応募締切日から 1 週間**を目安にお送りします。
- オンライン（Zoom）で行います。所要時間は 30 分程度です（3 言語の場合は 45 分程度）。
- 日程は、10 月後半～11 月上旬を予定しています。詳しくは、応募者にご案内します。

## ■面接について

- 通訳試験の合格者のみ、一次および二次面接を行います。
- 一次面接では、主に、ピースボートや通訳ボランティアについての理解を確認させていただきます。
- 二次面接では、主に、お人柄や適性を確認させていただきます。
- いずれの面接もオンライン（Zoom）で行います。所要時間は各 30～45 分程度です。
- 日程は、11 月～12 月上旬を予定しています。

## ■結果発表と事前研修について

- 結果発表は 12 月末までに行う予定です。
- 2 月から、週 1 回、2 時間程度の通訳トレーニング及び事前学習を、オンライン（おもに Zoom）にて開始する予定です。原則として参加必須となります。詳細は、面接時や合格後にお知らせします。

## ■お問い合わせ

NGO ピースボート 通訳ボランティア募集担当 tsuyaku@peaceboat.gr.jp / 03-3363-7561